

اداره فانه و مطبعه سی

استاد مولده باب عالی جاده -
سنه قمره بت کشتی ماه سی
درج ایدلجن اوراق اعاده
اولنار.

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعُهُمْ بِاللَّيْلِ غَنَمُهُمْ

بیل اشترا
(پوسته اجر تیله برابر)
سنه لکی ۵۰ غروشه
آلنی آیلنی ۳۰

نسخه سی ۱ غروشه

يُنَجِّسُ نَبِيَّكُمْ نَارِيَّةً نَسْرًا لَوْ نُوَفِّيْ وَلَإِنِّيْ هَفِيَّتُ لَكُمْ غَنَمَةً



يَا أَيُّهَا الْمَدِينَةُ قُلِّبَتْ

جلوس هایون حضرت خلافت پنجاهی یوم مسعودیتنه مصادفتله شرفیاب اولان بوکون بالجله عثمانلیلر ایچون بر عید مسرتدر . خورشید ترقینک ممالک شاهانه لری آفاقده شمعشه فشان اولمه سی ولی نعمت بی منتهمز افدیمز حضر تلرینک روز مقدس جلوس هایونلر نیدن ابتدا ایدر . سایه احسانوایه حضرت پادشاهیلر نده وجوده کلن وبتون ملل متمدنه جه دخی نظر شکران ایله کورولن بونجه بدایع عالمه بی وبالخاصه معارف خصوصنده کی مأثر عالیه بی لسان ستایش وافخار ایله یاد ایتمه مک اهل انصاف وادراک اولانلر ایچون قابل دکلدردر .

سلم ترقینک قدمه بالاسنه ارتقا ایتش اولان اقوام متمدنه نک آنجق برعصرده کوستره بیلدکلری

ترقی بز بش اون سنه ظرفنده استحصاله موفق اولدق که بوده محضا او سلطان ذیشان، اوپادشاه بلند عنوانک ترقی معارف امر مهمنده ابدالنندن بر آن خالی قالمادق لری همت سامی مرتب ملوکانه لری سایه سنده اولدینی عموم خلق عالم زنده قضایای مسلمه دندر .

مکاتب عمومی و خصوصیه مزک بوکونکی درجه ترقیسیله بونلردن نشأت ایدن نونهالان معرفتک مرتبه تحصیلاری پیش نظر امعانه آلدینی حالده الطاف و عنایات حضرت ولی نعمت اعظمینک ممالک شاهانه لری بر معرفت آباءه تحویل ایله مش اولدینی کورولور .

بزم ایچون نه بیوک بختیارقلردندر که درت سنه اول اسوه جده کافه اعضاسی شو عصرک اصحاب فضیلت و عرفاندن اولق اوزره تشکل ایدن بر قونغروده معارف عثمانیه نک بوکونکی درجه سی اسان ستایشله تدکار اولنغله بوکا سبب مستقل اولان ذات حضرت خلافتپناهینک صیت نام نامی، هماونلری و علونیات و سمو اقدامات سینه لری بتون آفاق مدینه عکس انداز اولمشدر .

نه بیوک مدار افتخاردر که جهان مدینتک آثار نفیسه سنی ارابه مقصدیه بوسنه آمریقاده تأسیس و کشاد اولنان سرکیده ممالک عثمانیه نک معمولات صناعیه سی میانده محصولات علمیه سی دخی تشهر اولنغله بر موقع اعتبار طوتمشدر .

معارف قسمنه عائد بولنان بوقدر ترقیات نسبتنده مطبوعات جهتنده دخی بر چوق ترقی میسر اولمش و اوچ سنه دن بری نشر اولنغده اولان مصور و غیر مصور فنی و ادبی غزله لر بونک دلائل علیه سندن بولتمشدر .

اوصاف جلیله ملوکانه لری کبی موفقیات سینه لری قابل تعداد و تصویر اولمادیغندن منسوب و خادم لرندن اولمقلمغز مناسبتیه ترقی معارف خصوصنده یازدیغمز شو بر ایکی جله ایله بالا کتفا دائما ورد زبان مصادقت بیانز اولان تراید عمر و عافیت پادشاهی لری دعاسی تکرار و عهده عبودیته مترتب وظیفه تبریک و تسعیدی قطعه آیه ایله ایضیه اجتناسار ایلرز :

ای پادشاه اعظم وای شاه دین پناه ایضا
روز جلوسک ایلهدی دنیای پر مسار
شان و شرفله عز و سعادتله ذاتکی
قیاسون خدا سریر خلافتده پایدار